

**Isabel A. Leonard**  
Medical and Technical Translations  
7 Hearn Street, Watertown, MA 02472-1502, USA  
Phone 617-661-3273 Fax: 617-441-0036  
e-mail: [isabelleonard@comcast.net](mailto:isabelleonard@comcast.net)

File 635.45828X00

**VERIFICATION OF TRANSLATION**

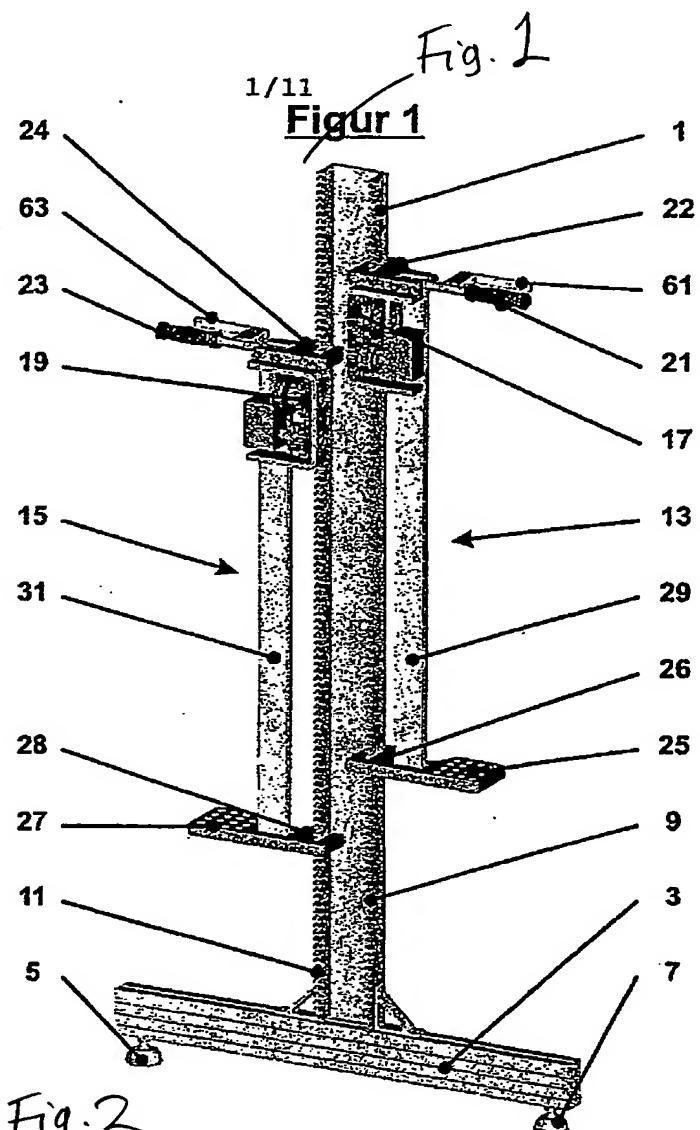
I hereby declare and state that I am knowledgeable of each of the German and English languages and that I made and reviewed the attached translation of the PCT application entitled: "Climbing Aid", from the German language into the English language, and that I believe my translation to be accurate, true, and correct to the best of my knowledge and ability.

Date: October 23, 2006

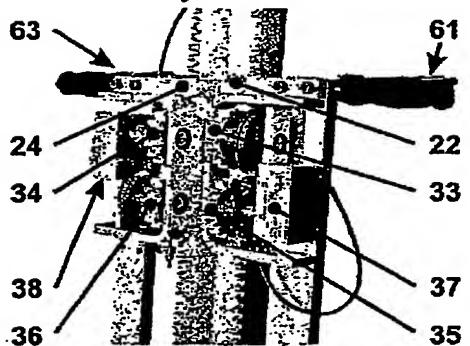


---

Isabel A. Leonard  
Translator



*Fig. 2*  
**Figur 2**



*Fig. 3*  
**Figur 3**

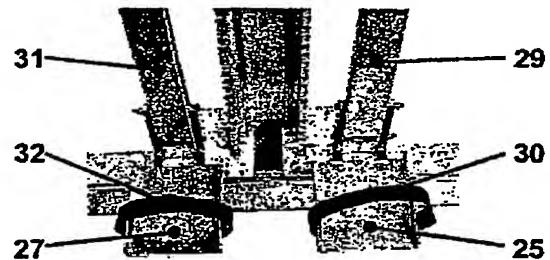
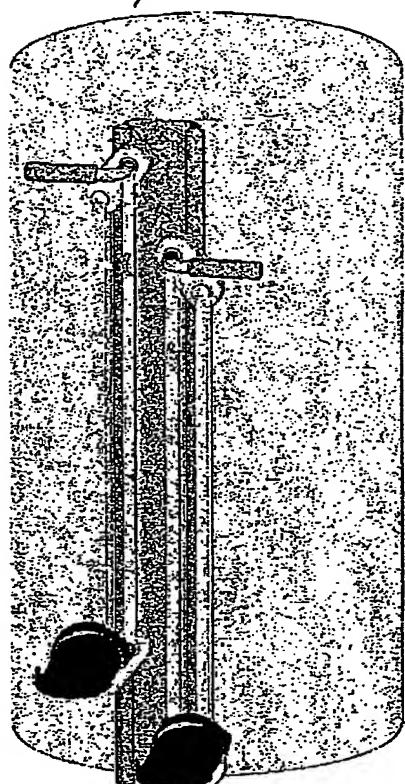


Fig. 4

Figur 4

2/11

Fig. 4a

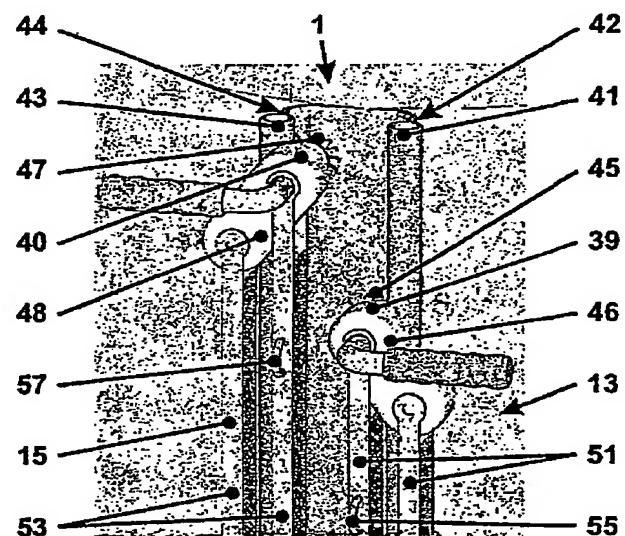
Figur 4a

Fig. 4b

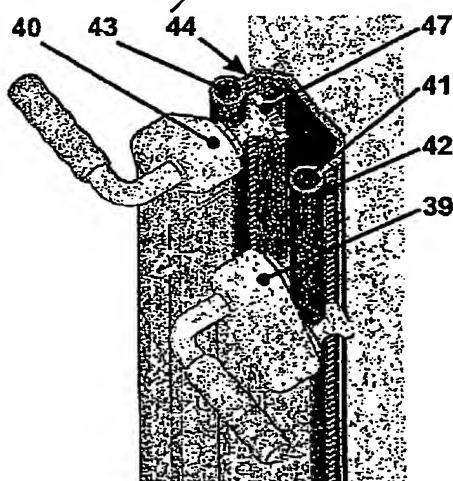
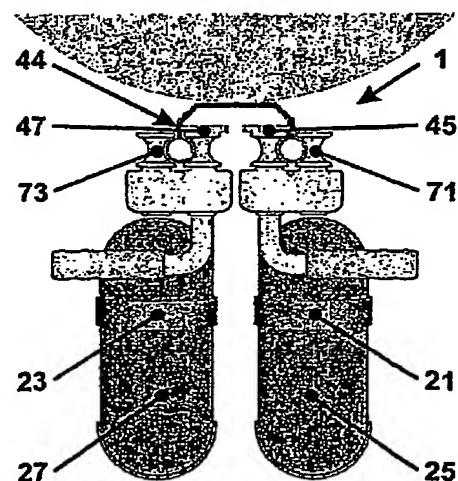
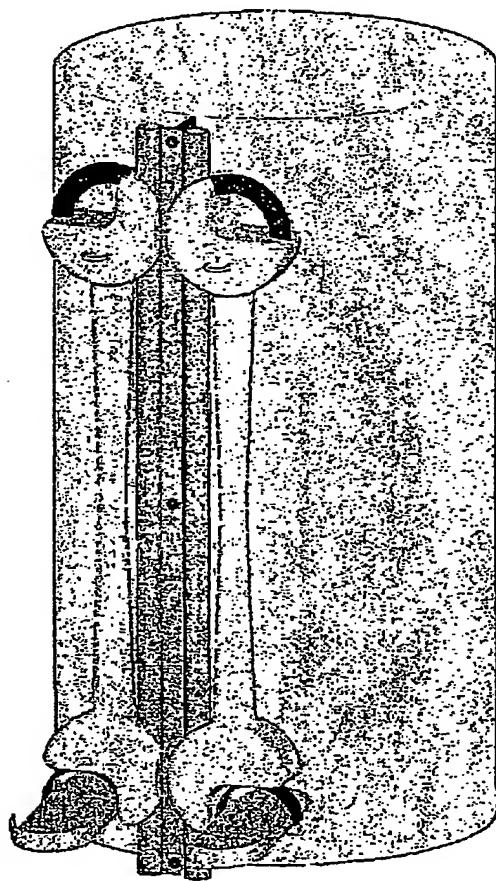
Figur 4b

Fig. 4c

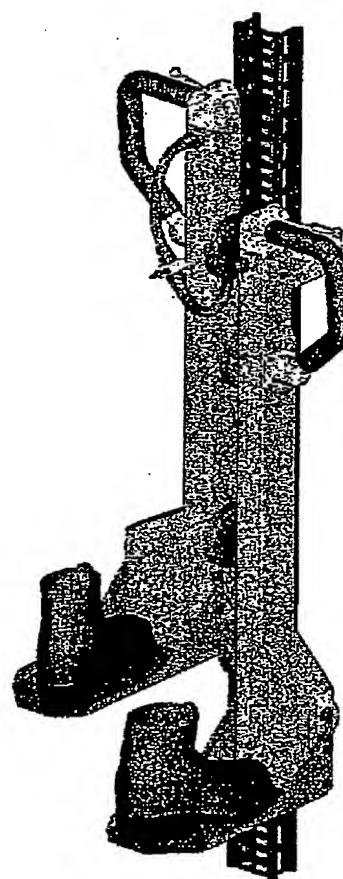
Figur 4c

3/11

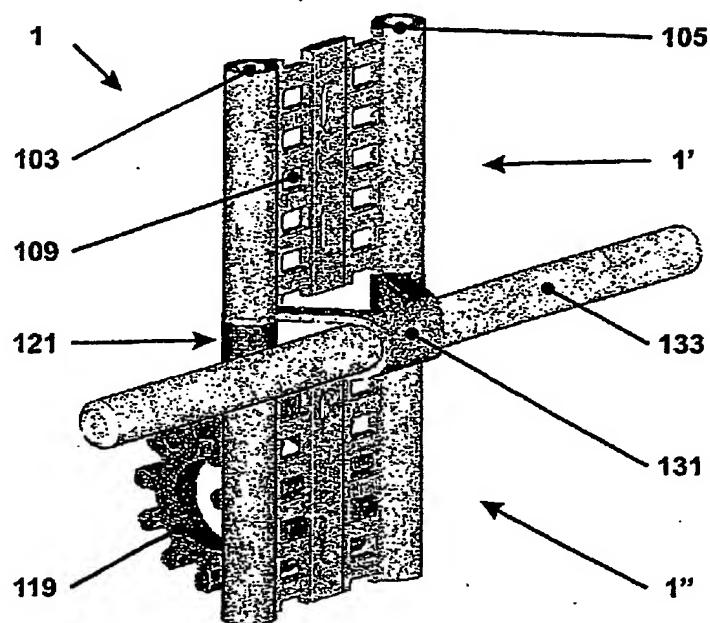
*Fig. 5*  
Figur 5



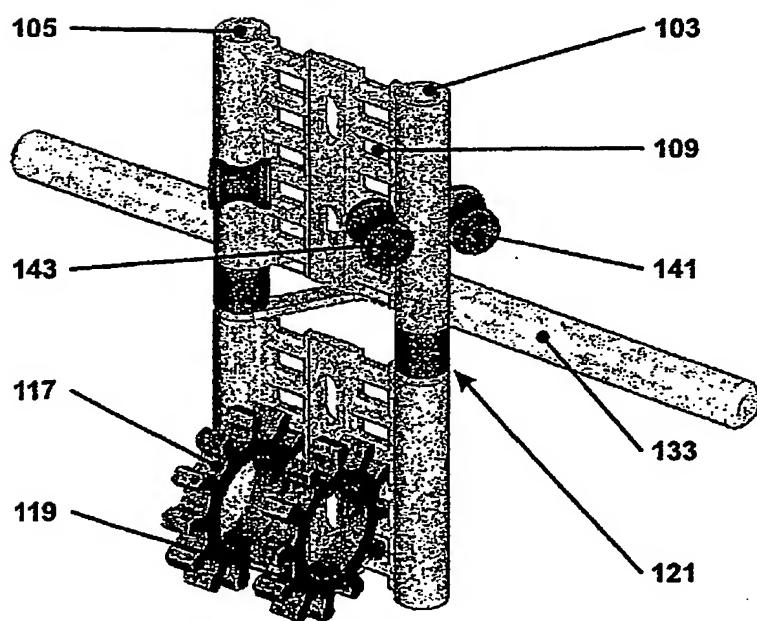
*Fig. 6*  
Figur 6

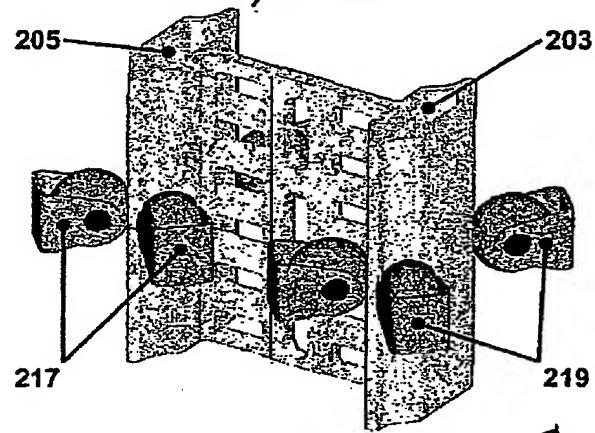
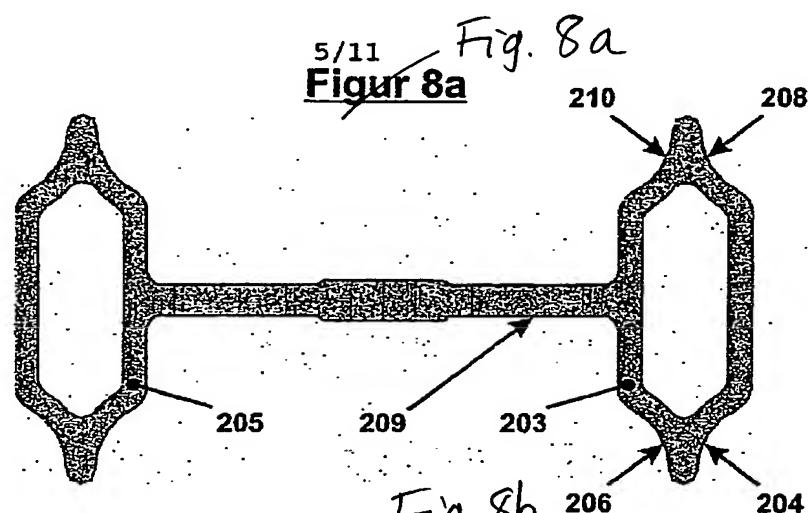


*Fig. 7a*  
4/11  
Figur 7a

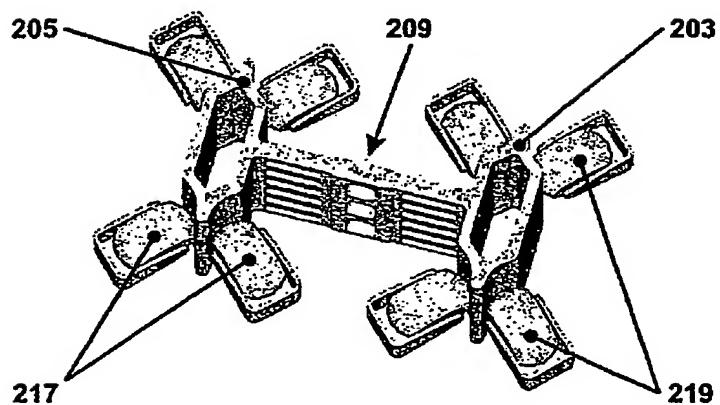


*Fig. 7b*  
Figur 7b



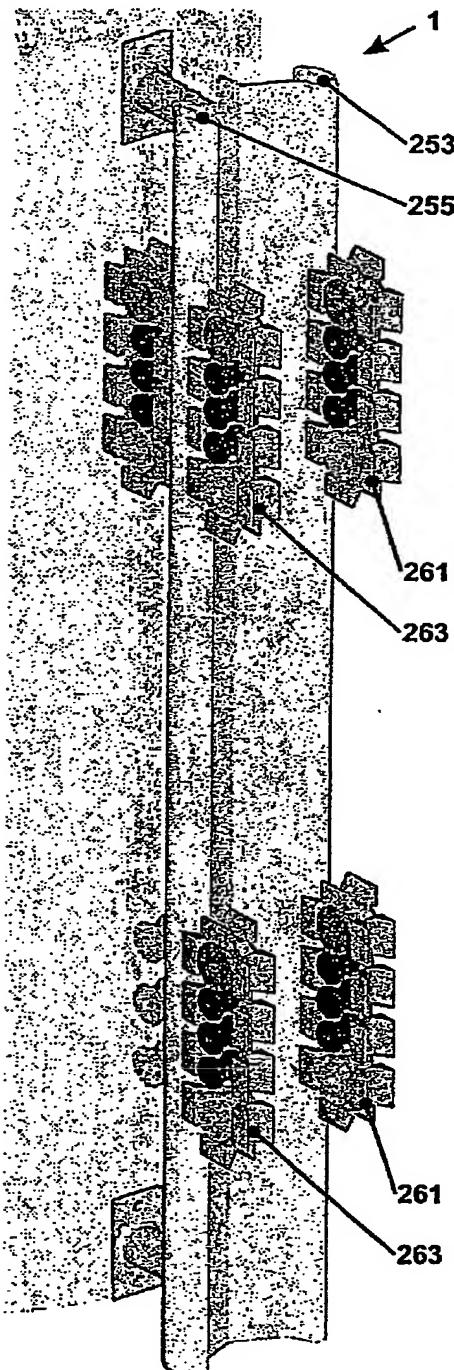


Figur 8c Fig. 8c

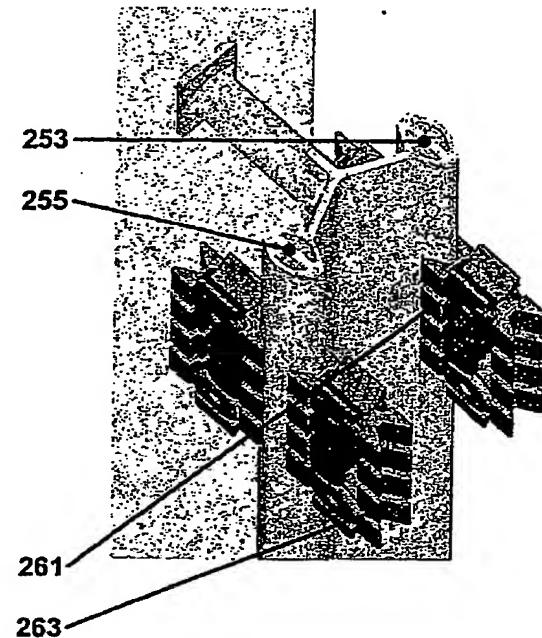


*Fig. 9a*  
Figur 9a

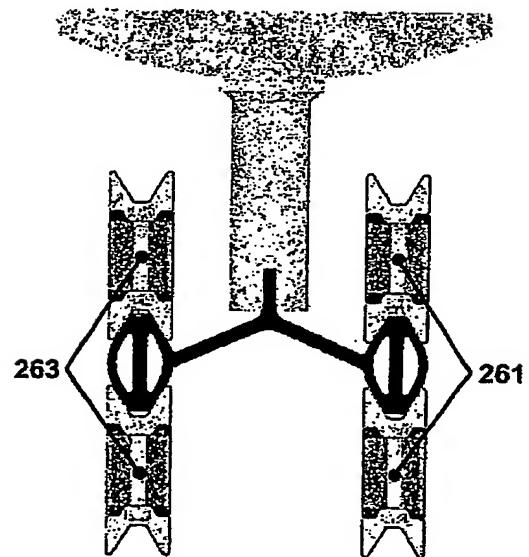
6/11



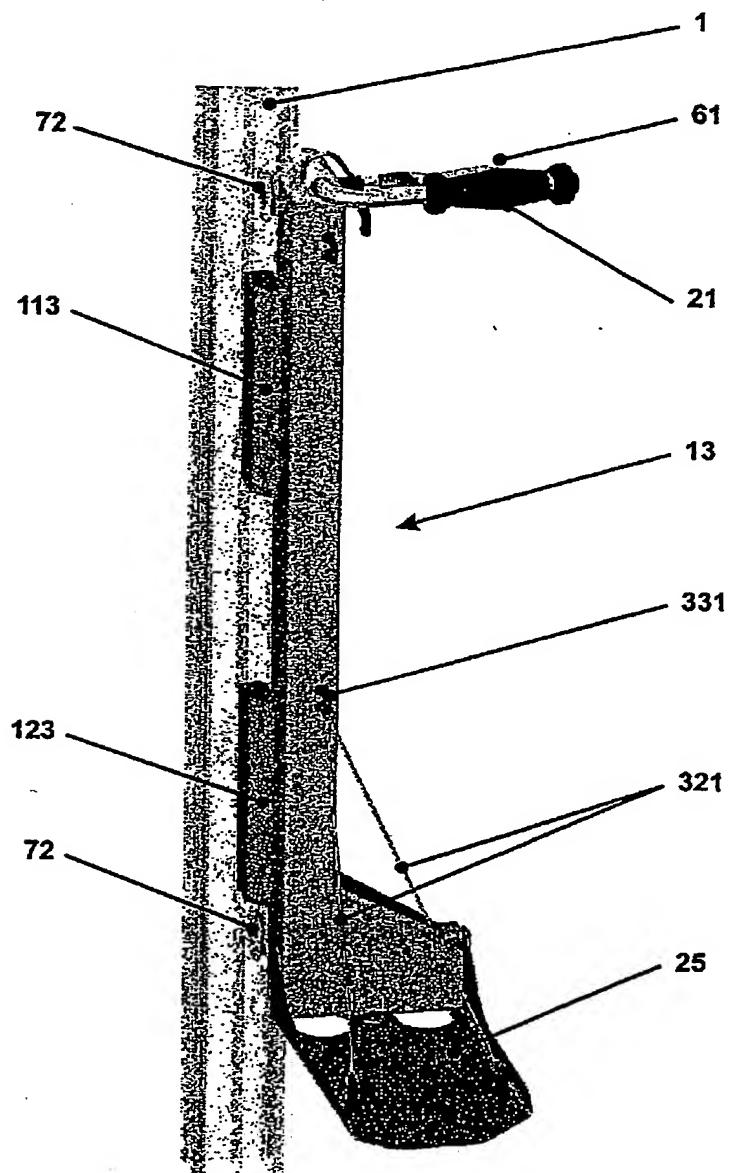
*Fig. 9b*  
Figur 9b



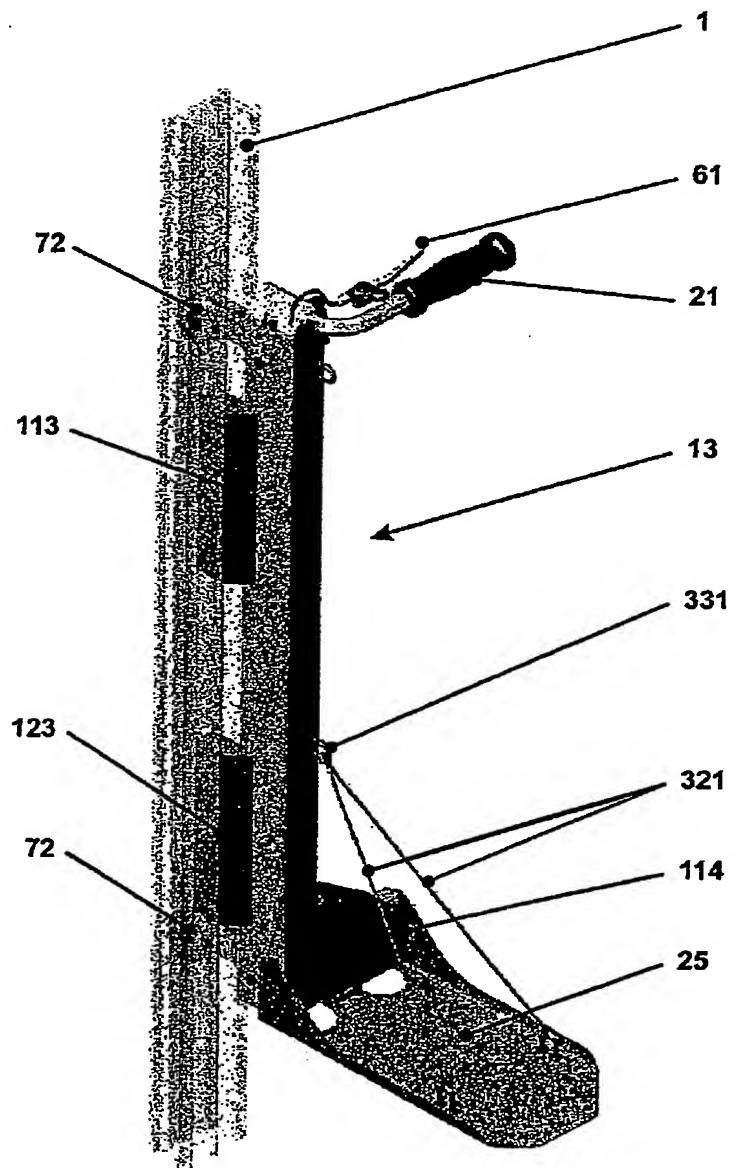
*Fig. 9c*  
Figur 9c



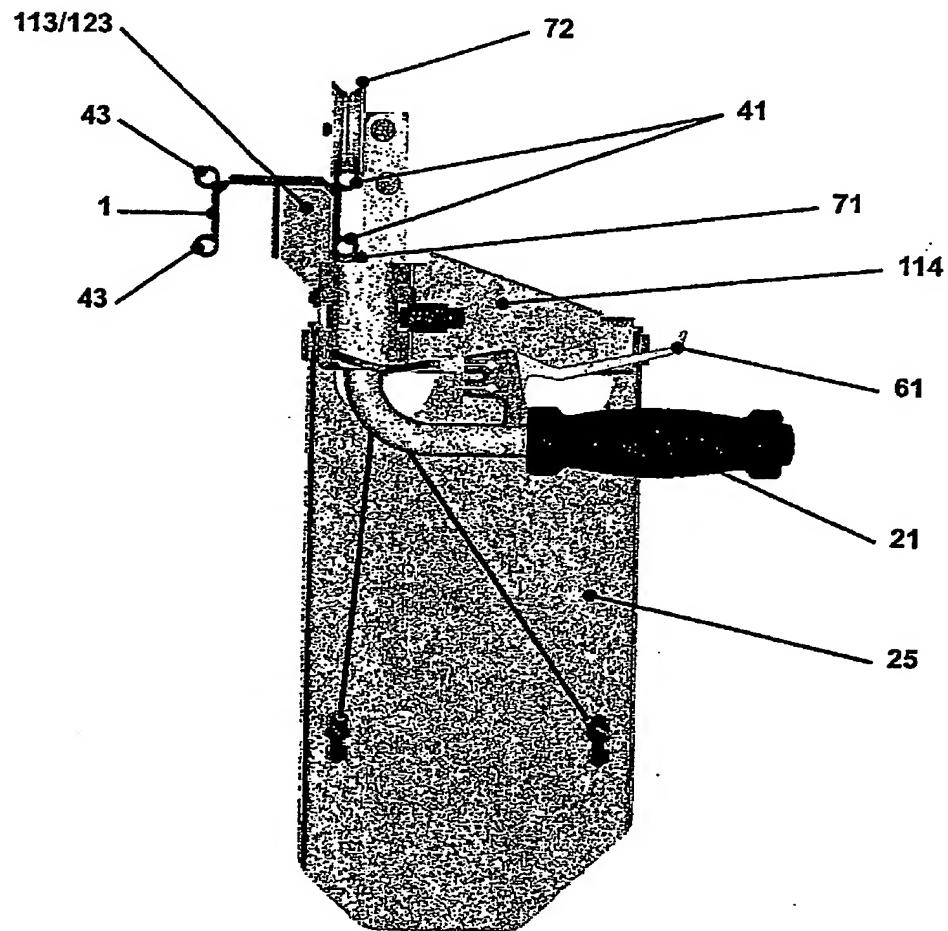
7/11

*Fig. 10a*Figur 10a

8/11  
*Fig. 10b*  
Figur 10b



9/11  
Fig. 10c  
Figur 10c



10/11 Fig. 11

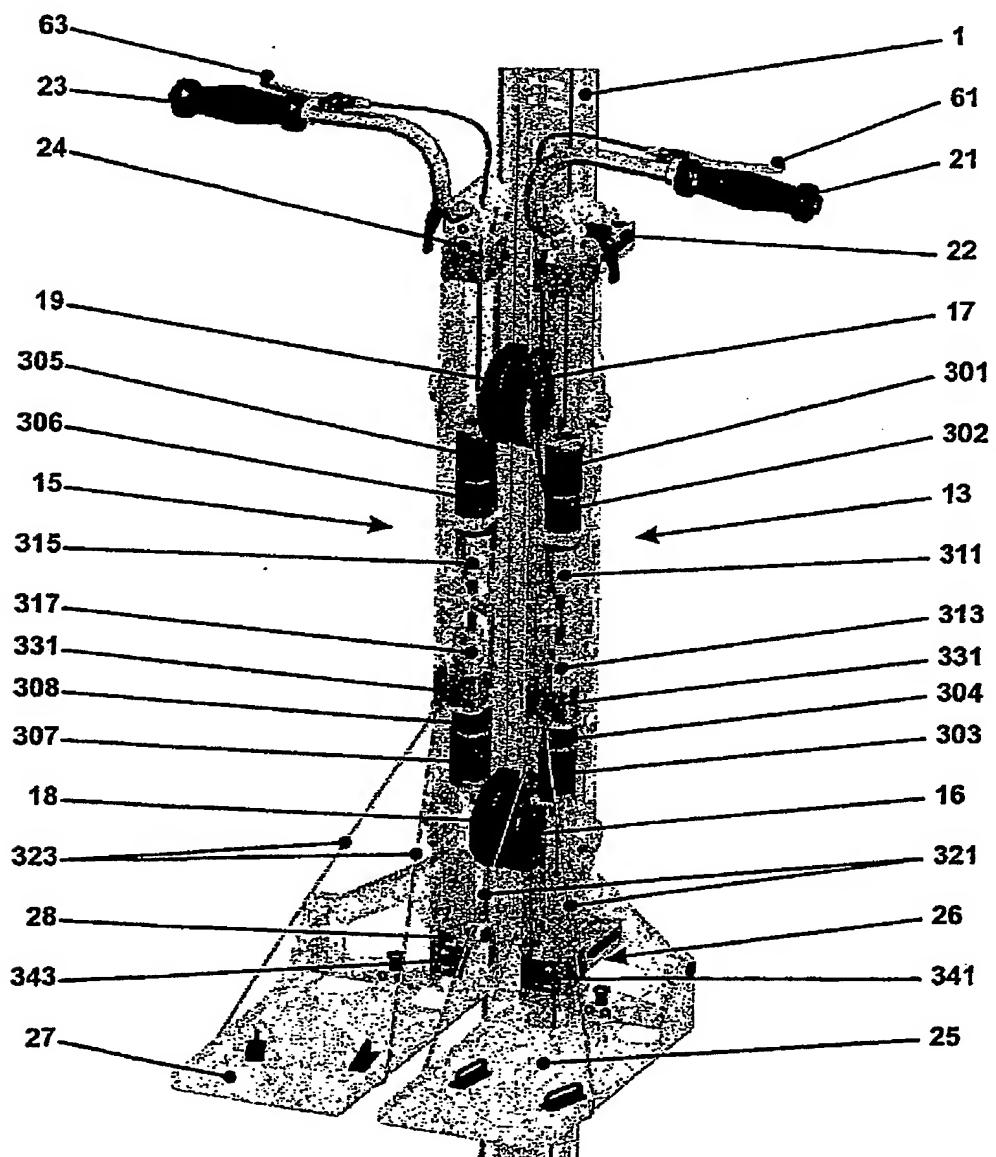
~~Figur 11~~

Fig. 12  
Figur 12

11/11

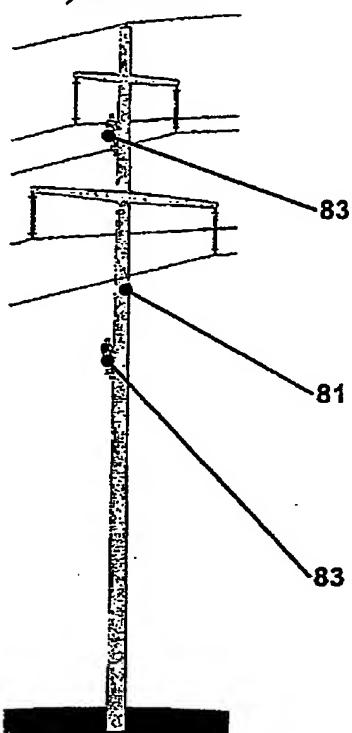


Fig. 13a  
Figur 13a

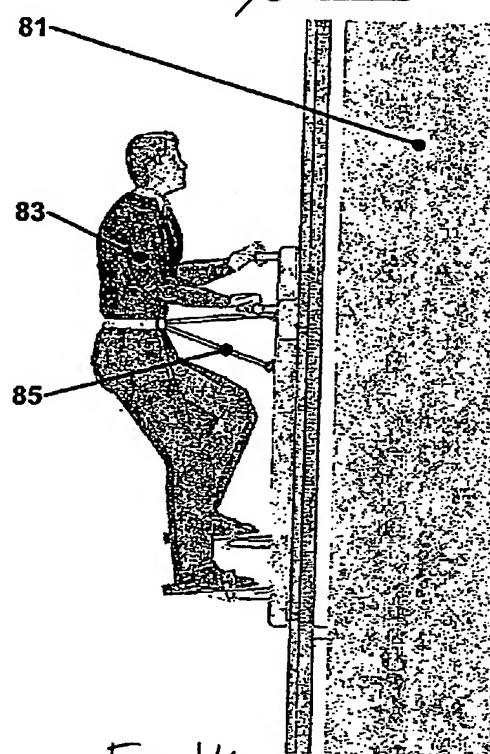


Fig. 13b  
Figur 13b

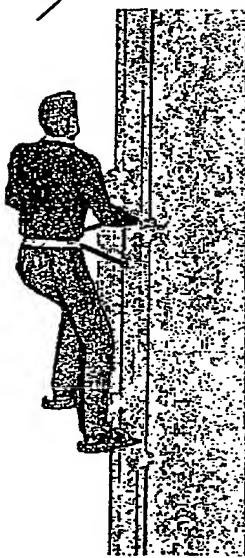


Fig. 13c  
Figur 13c

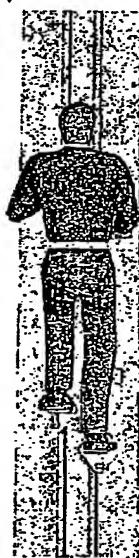


Fig. 14a  
Figur 14a



Fig. 14b  
Figur 14b

